

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH KIÊN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 15/UBND-KT

V/v tăng cường chỉ đạo thực hiện công tác chống khai thác IUU và chuẩn bị đón Đoàn chuyên gia của Tổng vụ các vấn đề về biển và thủy sản của Ủy ban Châu Âu (DC-MARE)

Kiên Giang, ngày 06 tháng 9 năm 2022

Kính gửi:

- Thủ trưởng các sở, ban ngành: Ban Nội chính Tỉnh ủy; Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Thông tin và Truyền thông; Tư pháp; Ngoại vụ; Nội vụ, Tài chính; BCH Bộ đội Biên phòng tỉnh; Công an tỉnh; Kế hoạch và Đầu tư.
- Chủ tịch UBND các huyện, thành phố ven biển, đảo.

Việc triển khai thực hiện các nhiệm vụ, giải pháp phòng, chống khai thác bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định (khai thác IUU) trên địa bàn tỉnh đã được các sở, ban ngành, các lực lượng chức năng và các địa phương tổ chức thực hiện trong thời gian qua có nhiều chuyển biến tích cực. Số lượng tàu cá đang hoạt động khai thác thủy sản thuộc diện phải lắp thiết bị giám sát hành trình (VMS) đã đạt 100%; hoạt động kiểm tra, kiểm soát tàu cá cập bến, xuất bến hoạt động khai thác dần được siết chặt; công tác xử lý tàu cá vi phạm vùng biển nước ngoài khai thác hải sản trái phép đã được chấn chỉnh, từng bước khắc phục những hạn chế, sai sót; đã có khoảng thời gian lảng xuống không còn tình trạng tàu cá, ngư dân Kiên Giang bị nước ngoài bắt giữ (*từ tháng 9 đến tháng 12/2021*). Tuy nhiên, việc triển khai thực hiện các nhiệm vụ, giải pháp chống khai thác IUU hiện nay vẫn còn một số tồn tại, hạn chế như: công tác tuyên truyền chưa có chiều sâu, chưa đạt được hiệu quả như mong muốn; công tác củng cố hồ sơ xử lý các hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực thuỷ sản còn chậm; chưa kiểm soát được tình trạng mất kết nối của các tàu cá đã lắp thiết bị VMS; chưa nắm được chính xác thông tin các tàu cá và ngư dân bị nước ngoài bắt giữ xử lý, đối xử như thế nào ở nước ngoài; tình hình phát hiện, điều tra, xử lý đối tượng môi giới đưa tàu cá, ngư dân đi khai thác hải sản trái phép ở vùng biển nước ngoài còn nhiều khó khăn vướng mắc; đặc biệt là tình hình tàu cá và ngư dân Kiên Giang bị nước ngoài bắt giữ vẫn còn xảy ra và ở mức cao so với cả nước (*6 tháng đầu năm 2022: 10 vụ/15 tàu/134 ngư dân*).

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính tại Thông báo số 245/TB-VPCP ngày 14/9/2021 của Văn phòng Chính phủ, về kết luận của Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính tại cuộc họp trực tuyến về chống khai thác hải sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định (IUU) gỡ cảnh báo "Thẻ vàng" của Ủy ban Châu Âu; Công văn số 538-CV/TU ngày 15/8/2022 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy, về tăng cường lãnh đạo phòng, chống tàu cá khai thác

hải sản bất hợp pháp, không báo cáo, không theo quy định (IUU) trên địa bàn tỉnh; đồng thời để chuẩn bị đón tiếp Đoàn chuyên gia DC-MARE kiểm tra tình hình chống khai thác IUU vào Quý III/2022; Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu Thủ trưởng các sở, ban ngành có liên quan, Chủ tịch UBND các huyện, thành phố ven biển, đảo tập trung triển khai thực hiện một số nhiệm vụ trọng tâm, trên tinh thần mục tiêu đề ra là đến cuối năm 2022 (31/12/2022) phải chấm dứt không còn tàu cá và ngư dân Kiên Giang bị nước ngoài bắt giữ, xử lý:

### **1. Về công tác tuyên truyền, nâng cao nhận thức của ngư dân trong việc chấp hành các quy định về quản lý khai thác hải sản**

#### a) Sở Thông tin và Truyền thông:

- Tập trung chỉ đạo các cơ quan báo chí, hệ thống truyền thanh cơ sở, Cổng Thông tin điện tử của tỉnh, các Trang thông tin điện tử của các ngành, địa phương và phối hợp với các cơ quan báo chí Trung ương có Văn phòng đại diện, phóng viên thường trú trên địa bàn tỉnh tăng cường thực hiện công tác thông tin, tuyên truyền về các quy định chống khai thác IUU thường xuyên, liên tục bằng nhiều hình thức phù hợp.

- Chủ trì phối hợp với các sở, ban ngành có liên quan, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, các tổ chức đoàn thể chính trị- xã hội các cấp; Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố tiếp tục tăng cường thực hiện công tác tuyên truyền, phổ biến Luật Thủy sản năm 2017 và các quy định về chống khai thác IUU; triển khai thực hiện các ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ theo tinh thần Thông báo số 245/TB-VPCP ngày 14/9/2021 của Văn phòng Chính phủ; của Ban Chỉ đạo Quốc gia về IUU, Nghị quyết số 34-NQ/TU của Tỉnh ủy, Kế hoạch số 188/KH-UBND của UBND tỉnh... thường xuyên, liên tục bằng nhiều hình thức phù hợp, nhằm đảm bảo cho người dân, nhất là các đối tượng chủ tàu cá, thuyền trưởng, ngư dân cập nhật, tiếp cận đầy đủ, kịp thời văn bản, thông tin về các quy định chống khai thác IUU, làm thay đổi nhận thức và nâng cao tinh thần trách nhiệm trong thực hiện tốt công tác chống khai thác IUU.

- Đẩy mạnh hoạt động của Tỉnh Thông tin, tuyên truyền (theo Quyết định số 682/QĐ-UBND ngày 10/3/2022 của Chủ tịch UBND tỉnh); xây dựng kế hoạch thực hiện, kế hoạch kiểm tra, đôn đốc (đầu tháng 9/2022). Từ nay đến cuối năm 2022 phải tổ chức được một buổi phổ biến, tuyên truyền pháp luật liên quan về chống khai thác IUU, để người dân thấy được hậu quả khi vi phạm vùng biển nước ngoài; mức xử phạt... nhằm tăng tính răn đe; làm đầu mối tiếp tục phát hành “Thư kêu gọi của Tỉnh ủy, UBND tỉnh Kiên Giang” về hưởng ứng việc chống khai thác IUU theo khuyến nghị của EC tại một số địa phương ven biển.

- Phối hợp với Sở Nông nghiệp và PTNT tổ chức kiểm tra, nắm bắt tình hình, thăm hỏi, động viên bà con ngư dân đang có tàu cá bị nước ngoài bắt giữ; lấy chính quyền cấp cơ sở (xã, phường, thị trấn) làm lực lượng nòng cốt trong việc quản lý địa bàn, theo phương châm “Đến từng ngõ, gõ từng nhà, gặp từng ngư dân” để tuyên truyền, phổ biến chủ trương, chính sách, pháp luật của Nhà nước về

chống khai thác IUU; vận động các chủ tàu, thuyền trưởng ký cam kết không vi phạm vùng biển nước ngoài khai thác hải sản trái pháp luật, nhất là thiết bị VMS phải đảm bảo trạng thái hoạt động 24/24 giờ khi tàu cá hoạt động trên biển....

Cuối năm 2022, tổng hợp báo cáo kết quả công tác tuyên truyền và tình hình quản lý địa bàn, đánh giá kết quả đạt được trong công tác tuyên truyền, vận động chống khai thác IUU trên địa bàn tỉnh.

#### b) Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

Thường xuyên phối hợp Sở Thông tin và Truyền thông, các đơn vị lắp đặt thiết bị VMS tổ chức tập huấn, hướng dẫn sử dụng thiết bị VMS và cách ghi nhật ký khai thác, nhật ký thu mua thủy sản cho thuyền trưởng tàu cá.

### **2. Quan tâm đầu tư cơ sở hạ tầng nghề cá tại địa phương; ưu tiên bố trí nguồn lực, nhân lực, trang thiết bị phục vụ cho các cơ quan quản lý thủy sản địa phương để đảm bảo hiệu lực, hiệu quả trong thực thi quản lý ngành.**

- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Cơ quan thường trực của Ban Chỉ đạo về IUU tỉnh) chủ trì, phối hợp với các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Nội vụ, Tài chính rà soát, tham mưu UBND tỉnh bố trí kinh phí đầu tư cơ sở hạ tầng nghề cá, cảng cá theo quy hoạch trên địa bàn tỉnh; bố trí đủ nguồn nhân lực về số lượng có chuyên môn, nghiệp vụ; kinh phí hoạt động, trang thiết bị tại các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan phục vụ cho công tác chống khai thác IUU. Xây dựng kế hoạch có lộ trình, thời gian, kinh phí cụ thể tập trung nguồn lực tổ chức thực hiện Dự án điều tra các nghề khai thác vùng biển ven bờ và vùng lộng biển Kiên Giang, đề xuất sắp xếp lại cơ cấu nghề khai thác thủy sản tỉnh Kiên Giang thời kỳ 2021-2025 (tháng 9/2022).

- Đối với nhiệm vụ thực thi pháp luật trên biển, UBND tỉnh đã thành lập Chi cục Kiểm ngư Kiên Giang, nhằm tăng cường lực lượng để quản lý hoạt động khai thác thủy sản tuyến bờ, tuyến lộng góp phần bảo vệ, phục hồi nguồn lợi thủy sản và thực hiện nhiệm vụ chống khai thác IUU. Trong thời gian chờ cơ quan có thẩm quyền bổ sung các quy định về quy trình hoạt động và xử lý vi phạm hành chính cho Chi cục Kiểm ngư địa phương. Giao cho Sở Nông nghiệp và PTNT chủ trì, phối hợp với Sở Tư pháp nghiên cứu các quy định pháp luật áp dụng tương tự, tham mưu, đề xuất cho UBND tỉnh hướng dẫn Chi cục Kiểm ngư Kiên Giang hoạt động, thực hiện nhiệm vụ được giao trên tinh thần vận dụng phù hợp tình hình thực tế của địa phương hiện nay (tháng 9/2022).

### **3. Chỉ đạo xử lý nghiêm các hành vi vi phạm khai thác IUU, kiên quyết chấm dứt tình trạng tàu cá, ngư dân đi khai thác hải sản trái phép ở vùng biển nước ngoài.**

#### a) Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn:

Chỉ đạo tiếp tục rà soát, thống kê quản lý tàu cá trên địa bàn tỉnh, đảm bảo số liệu thống nhất giữa thực tế và cơ sở dữ liệu quản lý tàu cá (*còn chênh lệch 2.242 tàu*); phối hợp địa phương và lực lượng Bộ đội Biên phòng tỉnh quản lý chặt chẽ số tàu cá chưa đăng ký, đăng kiểm hiện nay (*2.353 tàu*), tham mưu UBND tỉnh xử lý dứt điểm số liệu tàu cá quản lý chênh lệch và tàu cá không đăng ký, đăng

kiểm hiện nay. Quản lý chặt chẽ tàu cá đóng mới và cải hoán (*lập đoàn kiểm tra các cơ sở đóng tàu trên địa bàn trong Quý III/2022*). Đánh giá điều kiện, nguồn lực quản lý tàu cá, quản lý vùng biển ven bờ theo phân cấp quản lý thời gian qua của địa phương, đề ra phương pháp quản lý phù hợp, hiệu quả hơn (*cuối Quý III/2022*); tăng cường công tác tuần tra, kiểm soát trên biển, kiểm tra, kiểm soát tàu cá ra vào các cảng cá. Giám sát thường xuyên, chặt chẽ sản lượng, xác nhận, chứng nhận nguồn gốc hàng hóa thủy sản qua cảng. Tổ chức theo dõi, giám sát hoạt động của tàu cá trên biển thông qua hệ thống VMS. Nghiên cứu, phân tích, đánh giá dấu hiệu tàu cá có nguy cơ khai thác hải sản bất hợp pháp thông qua hệ thống VMS. Số hóa bản đồ phân vùng quản lý hoạt động khai thác tích hợp với hệ thống VMS hoặc Smartphone hoặc máy định vị hải đồ. Xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm, đặc biệt là các hành vi liên quan đến thiết bị VMS; triển khai phối hợp với lực lượng Bộ đội Biên phòng tỉnh, Công an tỉnh, UBND các huyện, thành phố ven biển, đảo tuần tra, kiểm soát trên biển, giải quyết triệt để tình trạng tranh chấp ngư trường hiện nay. Triển khai thực hiện kế hoạch phối hợp tuần tra, kiểm soát giữa 02 tỉnh Kiên Giang– Cà Mau (*từ nay đến cuối năm 2022 có ít nhất 02 lần tuần tra chung, trong đó có một lần lãnh đạo 02 tỉnh tham gia*). Tham mưu cho UBND tỉnh thành lập đoàn kiểm tra các cơ quan, đơn vị, địa phương thực hiện nhiệm vụ chống khai thác IUU trên địa bàn tỉnh nhằm phát hiện, khắc phục kịp thời những sai sót, chuẩn bị chu đáo cho việc đón tiếp và làm việc với DC-MARE có thể đến Kiên Giang trong Quý III/2022 (*dự kiến cuối tháng 9/2022*).

b) Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh:

- Chỉ đạo tăng cường kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ tàu cá ra vào các Đồn/ Trạm kiểm soát Biên phòng, các cửa sông, neo đậu ở các bãi ngang thuộc địa bàn quản lý; kiên quyết không cho xuất bến đối với tàu cá không đảm bảo đầy đủ các thủ tục theo quy định, đặc biệt là tàu cá lắp thiết bị VMS nhưng không kẹp chì và tắt thiết bị. Phối hợp với các cơ quan chức năng phát hiện và xử lý nghiêm các tàu cá còn đang hoạt động nhưng không lắp đặt thiết bị VMS theo quy định hoặc đã lắp nhưng tắt kết nối; đồng thời có biện pháp kiểm tra, ngăn chặn, xử lý đối với các trường hợp cố tình né tránh không qua Đồn/ Trạm kiểm soát Biên phòng (*tại các cửa sông, cửa biển không có Trạm kiểm soát Biên phòng*).

- Thực hiện nghiêm Quyết định số 954/QĐ-UBND ngày 17/4/2021 của Chủ tịch UBND tỉnh về đẩy nhanh tiến độ điều tra, xác minh, xử lý tàu cá vi phạm vùng biển nước ngoài; đặc biệt là số tàu cá do Bộ Nông nghiệp và PTNT cung cấp theo Công văn số 3438/BNN-TCTS ngày 31/5/2022 (*9 vụ, 13 tàu, 114 người dân*) và theo Công điện ngày 27/6/2022 của Đại sứ quán Việt Nam tại Malaysia (*02 tàu, 20 người dân*). Rà soát và xử lý triệt để các hồ sơ xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực thủy sản còn tồn đọng và còn thời hiệu xử lý. Khẩn trương phối hợp với các cơ quan có liên quan điều tra, xác minh, kiến nghị xử lý các trường hợp cưỡng bức lao động trên tàu cá, sớm báo cáo về UBND tỉnh.

- Tiếp tục thực hiện kế hoạch phối hợp giữa UBND tỉnh với 08 tỉnh ven biển và Bà Rịa- Vũng Tàu; các lực lượng quản lý biển vùng khơi triển khai các đợt

công tác cao điểm nhằm ngăn chặn, chấm dứt tình trạng tàu cá Kiên Giang khai thác trái phép ở vùng biển nước ngoài.

c) Sở Ngoại vụ:

Chủ động phối hợp với cơ quan đại diện ngoại giao Việt Nam tại các nước nắm thông tin về số lượng tàu thuyền và ngư dân bị bị nước ngoài bắt giữ. Đề nghị hỗ trợ thu thập các tài liệu, giấy tờ, chứng cứ, chứng minh tàu cá và ngư dân Kiên Giang vi phạm vùng biển nước ngoài. Phối hợp với các ngành chức năng địa phương và các cơ quan chuyên môn Bộ Ngoại giao trong và ngoài nước để thực hiện công tác bảo hộ công dân. Kiên quyết đấu tranh với các nước sử dụng vũ lực và đe dọa dùng vũ lực khi bắt giữ tàu cá và ngư dân trên biển. Bắt giữ trái phép tàu cá và ngư dân trên vùng biển Việt Nam, vùng chưa phân định, chồng lấn giữa các nước; thường xuyên thông kê số liệu công nợ của các chủ tàu cá có ngư dân được trao trả ở nước ngoài về nước và các chứng từ có liên quan để các ngành và địa phương có liên quan phối hợp xử lý và thu hồi.

- Có giải pháp thích hợp tìm hiểu tình hình tàu cá và ngư dân Kiên Giang đang bị nước ngoài bắt giữ, tịch thu, tiêu hủy phương tiện, nắm rõ đời sống hiện nay của bà con ngư dân đang bị bắt giữ, để kịp thời giúp đỡ, tìm hiểu việc xử lý phương tiện tàu cá bị tịch thu của các nước vì hiện nay số lượng này là khá lớn mà thời gian gần đây chủ tàu đã tìm cách mua lại giá rẻ đưa về nước, gây khó khăn cho cơ quan quản lý tàu cá trong nước, đặc biệt là tại các nước Malaysia, Indonesia, Thái Lan tránh để các nước đưa thông tin công khai gây ảnh hưởng, khả năng EC gỡ bỏ “Thẻ vàng” cho thủy sản Việt Nam, báo cáo kết quả thực hiện trong tháng 9/2022.

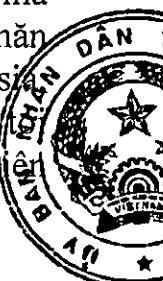
d) Sở Tư pháp:

- Tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh thành lập Tổ liên ngành giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh xử phạt vi phạm hành chính kịp thời, chính xác đối với chủ tàu cá vi phạm; đồng thời theo dõi, giám sát việc triển khai thực hiện của cơ quan được giao nhiệm vụ triển khai đôn đốc thực hiện các quyết định xử phạt vi phạm hành chính, nhằm nâng cao hiệu quả công tác xử phạt.

- Tiếp tục mở lớp tập huấn hướng dẫn các quy định của pháp luật liên quan đến xử phạt vi phạm hành chính để khắc phục những hạn chế, sai sót trong thời gian qua (*trong tháng 9/2022*).

e) Công an tỉnh:

- Tiếp tục chỉ đạo Công an các đơn vị, địa phương tập trung phát hiện, điều tra, củng cố hồ sơ, xử lý dứt điểm các đường dây môi giới, mốc nối đưa tàu cá và ngư dân Kiên Giang đi khai thác trái phép ở vùng biển nước ngoài; lập danh sách quản lý chặt chẽ số ngư dân được nước ngoài trả về; phát hiện và xử lý các trường hợp bị các thế lực thù địch tác động, mua chuộc, lôi kéo hoạt động xâm phạm an ninh quốc gia, trật tự an toàn xã hội. Điều tra, xử lý nghiêm các tổ chức, cá nhân có dấu hiệu làm sai lệch thông tin, hồ sơ chứng cứ... để trực lợi trong quá trình thực thi nhiệm vụ chống khai thác IUU.



- Phối hợp với Sở Ngoại vụ và các ngành nhanh chóng xác minh nhân thân của các ngư dân bị nước ngoài bắt giữ, xử lý để phục vụ công tác bảo hộ công dân, sớm đưa ngư dân về nước. Tiến hành xác minh thông tin về hiện tượng một số tàu cá nước ngoài khai thác trái phép ở những vùng biển không được phép khai thác sau đó bán lại số hải sản này cho tàu cá Việt Nam để có căn cứ trả lời với DC-MARE.

e) Đề nghị Ban Nội chính Tỉnh ủy sớm tham mưu Tỉnh ủy tổ chức cuộc họp khẩn nội chính, thống nhất biện pháp xử lý tàu cá, ngư dân Kiên Giang vi phạm vùng biển nước ngoài khai thác hải sản trái phép; trong đó có sự thống nhất xét xử của Tòa án nhân dân tỉnh hướng đến mục tiêu ngăn chặn và chấm dứt tình trạng tàu cá, ngư dân Kiên Giang vi phạm vùng biển nước ngoài khai thác hải sản trái phép theo tinh thần chỉ đạo của Ban Bí thư và Thủ tướng Chính phủ.

g) Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

Chủ trì phối hợp với cơ quan, đơn vị có liên quan xây dựng kế hoạch quản lý chặt chẽ các đối tượng, nắm chắc địa bàn để phát hiện, ngăn chặn kịp thời các tàu cá đi khai thác hải sản trái phép ở vùng biển nước ngoài; lập danh sách quản lý chặt chẽ, tổ chức tốt việc tuyên truyền, công khai đối với các chủ tàu, thuyền trưởng và ngư dân khai thác hải sản vi phạm vùng biển nước ngoài. Lấy xã, phường, thị trấn làm lực lượng nòng cốt trong việc quản lý, giáo dục, tuyên truyền người dân đối với công tác chống khai thác IUU và chịu trách nhiệm chính trong việc nắm vững địa bàn để tuyên truyền, vận động người dân đảm bảo tuân thủ các quy định của pháp luật, đặc biệt không vi phạm khai thác hải sản ở vùng biển nước ngoài và thiết bị giám sát hành trình tàu cá luôn hoạt động 24/24 giờ khi tàu cá xuất bến hoạt động trên biển.

- Phối hợp với lực lượng chức năng kiên quyết xử lý nghiêm đối với các tổ chức, cá nhân vì lợi ích kinh tế cá nhân cố tình đưa tàu cá, ngư dân đi khai thác hải sản trái phép vùng biển nước ngoài và cố tình tắt thiết bị giám sát hành trình khi hoạt động khai thác trên biển.

h) Các sở, ban, ngành, đơn vị, các lực lượng chức năng có liên quan căn cứ chức năng, nhiệm vụ và thẩm quyền của ngành, đơn vị, lực lượng có trách nhiệm phối hợp tổ chức triển khai thực hiện hiệu quả nhiệm vụ chống khai thác IUU. Kiên quyết đến hết Quý III/2022 phải giảm 50% so với số liệu 06 tháng đầu năm 2022 và đến cuối năm 2022 phải chấm dứt tình trạng tàu cá, ngư dân Kiên Giang bị nước ngoài bắt giữ, xử lý.

Nếu địa phương nào còn để xảy ra vi phạm thì người đứng đầu cấp ủy, chính quyền nơi đó phải chịu trách nhiệm trước Tỉnh ủy, UBND, Chủ tịch UBND tỉnh.

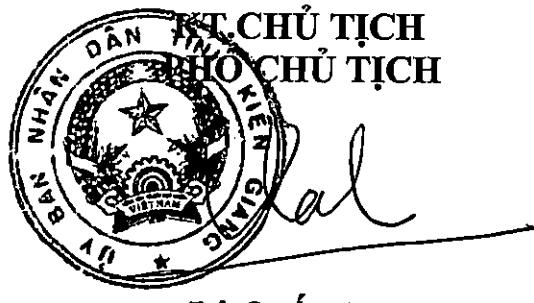
#### **4. Đối với công tác chuẩn bị đón đoàn DC-MARE.**

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chủ trì phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan xây dựng kế hoạch, kịch bản đón Đoàn, chuẩn bị đầy đủ thông tin, tài liệu, số liệu chứng minh để phục vụ cho buổi làm việc với Đoàn chuyên gia DC-MARE khi đến Kiên Giang.

Giao cho Sở Nông nghiệp và PTNT hướng dẫn, theo dõi, kiểm tra đôn đốc việc thực hiện Công văn này; định kỳ, đột xuất tổng hợp, báo cáo kết quả thực hiện về UBND tỉnh.

**Noi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Nông nghiệp và PTNT;
- Tổng cục Thủy sản;
- TT. TU, TT.HĐND tỉnh;
- Các sở, ban ngành TV BCD về IUU tỉnh;
- LĐVP, Phòng: KT, NC, KGVX và TH;
- Lưu: VT, tvhung.



Lê Quốc Anh

